

AUJOURD'HUI

Le projet de Soligaz à Varennes obtient un 2e appui

Le groupe-conseil mandaté par le gouvernement Bourassa recommande d'accepter le projet de stockage souterrain de gaz de pétrole liquéfié tel que présenté par le consortium. **B-2**

Réorganisation administrative au sein de la CVMQ

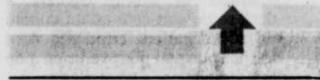
M. Pierre Lizé dirigera un nouveau service dont la principale tâche consiste à regrouper sous une même direction les services d'inspection et d'enquête. **B-3**

Un avocat à la défense des 7000 déposants de la BCCI

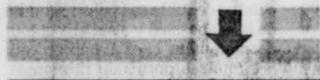
Un avocat de Montréal veut tenter de faire rembourser par le fédéral les quelque 7000 déposants de la Banque de crédit et de commerce (Canada), dont les comptes sont tous bloqués depuis la faillite. **B-2**

LES INDICES

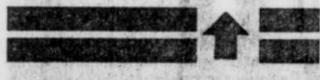
DOLLAR
87,46 US + 8/100



OR
354,30 \$ US - 2,60



ARGENT
4,522 \$ Can.



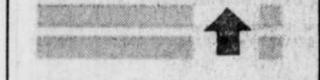
DOW JONES
3007,38 + 5,59



TSE 300
3517,15 + 5,12



XXM
1870,13 + 3,88



LE DOLLAR

TORONTO (PC) — Le dollar américain a perdu hier 10/100 par rapport à la devise canadienne et s'échangeait à la fermeture 1,1434 \$ CAN, alors que la livre sterling gagnait 6/100 et s'échangeait 1,9341 \$ CAN. Par rapport à la devise américaine, le dollar canadien gagnait 8/100 et s'échangeait 0,8746 \$ US, la livre sterling gagnant 20/100 et s'échangeant 1,6915 \$ US. Ces données ont été fournies par la Banque de Montréal. À New York, le dollar US a poursuivi son mouvement de baisse sauf face au yen, mais à un rythme nettement plus ralenti que la veille. Le billet vert s'échangeait à 1,7295 deutschemark (DM) contre 1,7385DM, mercredi en fin de journée, et à 136,65 yen contre 136,40. Le dollar US continuait également de s'affaiblir face aux autres grandes devises européennes valant 5,8770 francs français (FF) contre 5,9085FF, à 0,5906 livre sterling contre 0,5910 et à 1,5090 franc suisse (FS) contre 1,5110FS.

L'ARGENT

TORONTO (PC) — Handy and Harman cotait l'argent métal, hier, 4,522 \$ l'once et 145,37 \$ le kg, comparativement à 4,495 \$ l'once et 144,52 \$ le kg respectivement, le jour précédent.

LES MÉTAUX

LONDRES (AP) — Les prix comptants des métaux à la fermeture des marchés, hier. Les prix de l'aluminium, du cuivre, du nickel, du zinc et du plomb sont donnés en livres sterling par tonne métrique : CUIVRE : 1313-1315 ; PLOMB : 316-317 ; ZINC : 1044-1045 ; ALUMINIUM : 1246-1248 ; NICKEL : 8115-8125.

L'Occident clame à l'unisson qu'il faut aider financièrement l'URSS

PARIS (AFP et LE SOLEIL) — L'échec du putsch conservateur en Union soviétique repose la question de l'aide financière à l'URSS. Plusieurs pays ont manifesté leur intention d'accroître leur effort afin d'accélérer le mouvement vers la démocratie et les réformes économiques et le président Jacques Delors de la Commission économique européenne croit qu'il faut « penser à aller plus loin et plus fort ».

Le président George Bush avait indiqué dès mercredi soir qu'il allait « examiner » la possibilité d'une aide directe à l'URSS. Le premier ministre britannique John Major a enchaîné en promettant une « révision » de l'assistance et la plupart des autres pays industrialisés ont emboîté le pas.

Mais les différences d'approche entre les principaux pays industrialisés n'ont pas encore disparu. « C'est le processus de réforme et le mouvement vers une économie ouverte qui débloquent l'aide que l'Occident est prêt à apporter », a ainsi réaffirmé le premier ministre britannique.

De son côté, le chef de la diplomatie allemande Hans-Dietrich Genscher a mis au défi les pays occidentaux de « montrer encore une fois leur soutien au processus de réformes en URSS et dans les autres pays du centre et de l'est de l'Europe ». « Les Allemands sont allés jusqu'au bout de leurs possibilités d'aide mais je ne peux pas dire la même chose de tous les états occidentaux », a-t-il ajouté.

Le Sommet des Sept principaux pays industrialisés (G-7) avait refusé le mois dernier au président soviétique l'aide financière massive qu'il réclamait, malgré l'insistance de l'Allemagne, de l'Italie et de la France. Les Sept s'étaient bornés à promettre à l'URSS une assistance technique et à

appuyer l'octroi du statut de membre associé au Fonds Monétaire International.

Le président français François Mitterrand a estimé que ce dispositif décidé en faveur de l'URSS lors du sommet des Septs devait être « reconsidéré », au cours d'une conversation téléphonique hier après-midi avec Mikhaïl Gorbatchev.

Les Pays-Bas, qui assurent la présidence de la CEE jusqu'à la fin de l'année, souhaitent accélérer l'entrée de l'URSS dans le FMI et la Banque Mondiale, a déclaré à Bruxelles le ministre néerlandais des affaires étrangères, M. Hans van den Broek. Il a indiqué aussi que les Douze « souhaitent réfléchir à des mesures d'aide supplémentaires », tout en précisant qu'il « ne pouvait pas anticiper sur ce débat ».

Selon des sources françaises, sur 1990-1991 les engagements d'aide bilatérale des pays industrialisés à l'URSS s'élèvent à 43 milliards \$ en chiffres ronds, auxquels s'ajoutent 4 milliards \$ de l'Arabie saoudite et 3 milliards \$ de la Corée du Sud.

Washington, qui a approuvé des crédits garantis de 2,5 milliards \$ pour l'achat de produits agricoles, mais fournit peu d'aide directe, avait gelé lundi toute l'aide américaine. En annonçant hier la fin du gel, le président Bush a appelé les présidents soviétique Mikhaïl Gorbatchev et russe Boris Eltsine à



La bonne humeur régnait à l'issue du Sommet du G7, comme en fait foi cette photo prise le 17 juillet dernier à Londres. Aujourd'hui les pays occidentaux se rendent compte qu'il n'y avait pas de quoi pavoiser et insistent sur la nécessité d'augmenter leur aide financière à l'URSS.

accélérer le rythme des réformes.

Le Japon, tout en s'abstenant de prendre de nouveaux engagements, a annoncé la reprise de son assistance, technique et humanitaire pour l'essentiel, qui inclut un prêt de 100 millions \$ de l'Export-Import Bank pour l'achat de produits alimentaires.

Les engagements de l'Allemagne s'élèvent à environ 37 milliards \$, dont un peu moins du quart en compensations pour le départ des troupes soviétiques.

En Grande-Bretagne, le premier ministre a promis une révision de l'aide occidentale à l'URSS. La seule aide britannique actuelle est un fonds d'aide technique de 85 millions \$ sur trois ans.

L'aide française promise à l'URSS depuis l'automne 1990 s'élève à 1,4 milliard \$. De sixième bailleur de fonds à l'URSS en 1990, la France est passée au troisième rang derrière l'Allemagne et l'Italie en 1991.

Pour ce dernier pays, Rome a décidé de prendre des mesures visant à accroître les importations de produits soviétiques et d'accélérer les procédures de financement en faveur de l'Union soviétique. L'Italie a accordé au total 5,5 milliards \$ à l'URSS.

La Communauté européenne a annoncé pour sa part le rétablissement de son aide économique. La CEE avait gelé mardi son assistance technique de 480 millions \$ en 1991 et une garantie de crédits de 600 millions \$ pour l'achat de denrées

alimentaires. L'aide humanitaire de 300 millions \$ avait toutefois été maintenue malgré le coup d'État.

Bourses: les pertes enregistrées lundi sont effacées

PARIS (AFP) — La « parenthèse soviétique » a été fermée hier sur les marchés financiers avec le retour de M. Mikhaïl Gorbatchev à Moscou.

Le mouvement de hausse des actions s'est poursuivi tandis que le dollar continuait son reflux amorcé dès mercredi en milieu de journée (heure européenne).

Les pertes spectaculaires, enregistrées par les bourses lundi, ont été totalement effacées grâce à une nouvelle poussée de hausses, plus ou moins importantes selon les places.

Le retour au calme à Moscou a été particulièrement propice au redressement de la Bourse de Francfort qui a encore gagné hier 3,82 % en 24 heures.

À Tokyo, le Nikkei a clôturé en hausse de 2,1 %.

À Londres, l'indice Footsie, en progression de 0,8 %, a inscrit un nouveau record tandis que Milan montait de 1,79 %, Madrid de 0,54 % et Amsterdam de 0,20 %.

Avec une hausse de 1,46 %, l'indice CAC 40 de la Bourse de Paris retrouvait à un point près son niveau affiché avant le putsch.

Le mouvement à la hausse, noté également du côté nord-américain, était tout de même modéré. À New York, l'enthousiasme soulevé mercredi à Wall Street par l'échec du coup d'État soviétique s'est calmé hier, le Dow Jones clôturant en hausse de 5,59. Les cours ont clôturé de façon variée une séance modérée de transactions, hier à la Bourse de Montréal dont l'indice a progressé de 3,88 points. À Toronto, des transactions modérées ont permis d'enregistrer tout de même une hausse de 5,12.

Sur les marchés des changes, le dollar a poursuivi son recul après son envol de lundi. À Tokyo, le billet vert a clôturé à 136,75 yen, en baisse de 0,43 yen par rapport à la veille (137,18 yen).

À New York, le dollar s'échangeait en début de journée à 1,7310 deutschemark contre 1,7385 mercredi soir et à 136,50 yen contre 136,40. Il était également en repli face aux grandes monnaies européennes.

À Francfort, le billet vert était traité à 1,7285/95DM contre 1,7585/95DM à la clôture de mercredi.

À Paris, le dollar était coté au fixing à 5,9225FF contre 6,03FF la veille et 6,1725FF lundi.

Les ventes se maintiennent en juin

La reprise ne se fait pas encore sentir

OTTAWA (PC) — Statistique Canada n'a constaté aucune croissance du commerce de détail en juin, les ventes se maintenant à 15,2 milliards \$, comme le mois précédent.

En fait, a fait remarquer hier l'agence gouvernementale, les ventes ont baissé de 1,2 % au cours du mois de juin, si l'on ne tient pas compte des véhicules à moteur.

Dans ce domaine, les ventes ont augmenté de 4,3 % en juin. Ce secteur enregistre ainsi une hausse pour un troisième mois consécutif.

Des baisses ont été signalées dans la vente de biens semi-durables (-6,4 %), de produits divers (-1,7 %) et de pièces d'automobile, d'accessoires et de services (-3,0 %).

Dans les supermarchés, les ventes n'ont augmenté que de 0,3 %. La hausse n'a été que de

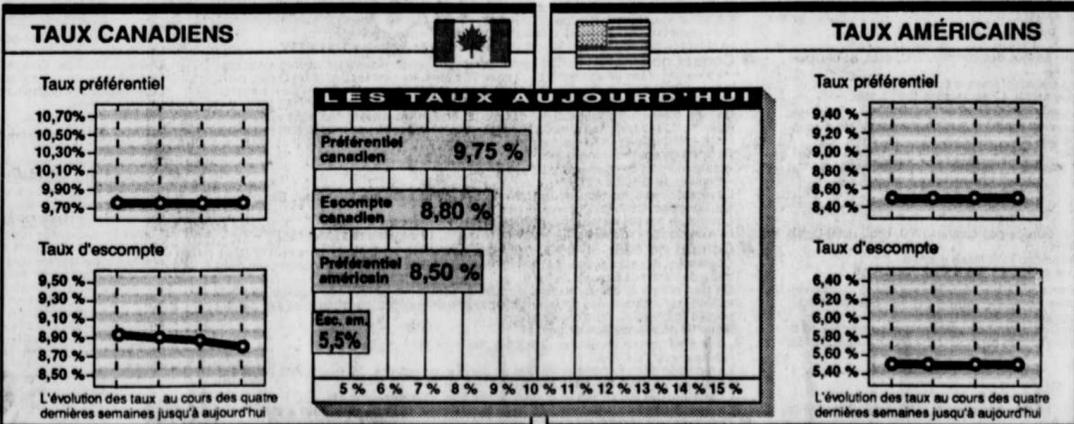


N'eût été du marché de l'automobile, les ventes de détails auraient diminué de 1,2 % au Canada au mois de juin dernier au lieu de demeurer stables.

0,6 % dans les meubles et les appareils ménagers. Toutes les autres catégories, y compris les souliers et les vêtements, ont

accusé des baisses.

Statistique Canada a fait remarquer, cependant, que les ventes au détail ont augmenté



Le taux d'escompte de la Banque du Canada a encore perdu quatre points de base pour être fixé à 8,80 %, hier matin. C'est la cinquième baisse en autant de semaines. Insuffisant pour inciter les institutions financières à réduire leur taux préférentiel, ce léger recul de l'escompte avait été prévu par les spécialistes dès mercredi alors que le dollar

canadien et le dollar américain retrouvaient leur niveau d'avant la crise qui a secoué l'URSS en début de semaine. Il y a un an, le taux d'escompte de la Banque du Canada était de 13,01 % et avait déjà amorcé sa spectaculaire déescalade. Ce taux est établi en fonction de l'adjudication des bons du Trésor à 90 jours, plus 25 points de base.

Mandaté par le gouvernement Bourassa

Un groupe-conseil donne son appui au projet de Soligaz

MONTRÉAL — Le groupe-conseil mandaté par le gouvernement Bourassa pour formuler une opinion quant à l'acceptabilité des risques relatifs à Soligaz recommande « d'accepter le projet de stockage souterrain de gaz de pétrole liquéfié » tel que présenté par le consortium dans la région de Varennes.

par MICHEL VAN DE WALLE
de la Presse canadienne

Étonnamment toutefois, le rapport rendu public hier à Montréal souligne que cette recommandation ne comporte pas un jugement sur l'un des aspects importants du projet, soit les risques associés au transport maritime.

Le président du comité, Paul Leduc, président de la Société montréalaise de développement, reconnaissait d'emblée qu'il s'agissait d'un « groupe de non-experts ». N'ayant pas de mandat technique (celui-ci ayant été donné à un autre comité formé de trois personnes), le groupe-conseil, composé de deux députés libéraux et un péquiste, des représentants municipaux, syndicaux,

de corps intermédiaires et de deux hauts fonctionnaires, devait plutôt formuler une opinion quant à l'acceptabilité sociale du projet, vue dans la perspective de la sécurité publique.

Déjà le BAPE a rejeté le site de Varennes pour le projet Soligaz « en raison, d'une part, de sa proximité des populations et, d'autre part, des risques que pose la venue des gépelières (navires transportant les GPL) dans le fleuve Saint-Laurent jusqu'à Varennes ».

La recommandation principale du groupe-conseil est « d'accepter le projet de stockage souterrain de GPL présenté par Soligaz, étant entendu que cette recommandation ne comporte pas un jugement sur ses impacts bio-physiques, sur

l'aménagement du territoire, ni sur les risques associés au transport maritime ».

Dans son rapport, le BAPE estimait que « la venue de gépelières dans le fleuve jusqu'à Varennes entraîne un niveau de risque que la commission juge inacceptable ».

De son côté, le groupe-conseil se dit « convaincu que les risques associés aux différents modes de transport des GPL par pipeline, par navire, par train ou par camion sont des risques acceptables et gérables si l'on respecte des normes de sécurité publique appropriées et généralement admises sur le plan international ».

Aussitôt après cependant, le groupe-conseil reconnaît qu'il « n'a pas inventorié la réglementation québécoise et canadienne en matière de transport et de sécurité publique ». Il se dit « d'avis » qu'il serait utile de vérifier si ladite réglementation est suffisante. Mais cette question de la réglementation n'apparaît pas au chapitre des recommandations du rapport.

Afin de parvenir à ses conclusions, le groupe a fonctionné de manière empirique, en visitant quelques sites européens et américains de stockage des gaz de pétrole liquéfiés, en interrogeant divers intervenants et en prenant connaissance d'études.

Leur constat général est que les cavernes de stockage, telles que le prévoit le projet Soligaz, « sont généralement considérées comme étant les endroits les plus sécuritaires et les moins dommageables sur le plan environnemental ».

Estimant que les risques d'accident ne sont pas liés au stockage souterrain, le groupe évalue que les probabilités d'accident sont plutôt présentes « dans le transport du produit, notamment au moment de son transbordement ». Afin de limiter ces risques, le groupe prône la « centralisation des activités de stockage, de transbordement et de transport sur un même site ».

Le comité insiste aussi sur la formation du personnel, afin de limiter le plus possible les risques

reliés à l'erreur humaine.

Signalons que le maire de Varennes, Jean Robert, était l'un des membres du groupe et qu'il appuie le rapport et le projet Soligaz. Il y aura le 29 septembre prochain un référendum dans cette municipalité à propos du projet. Interrogé quant à son attitude si le « non » à Soligaz devait l'emporter, M. Robert a répondu qu'il respectera la décision majoritaire de la population et cessera de soutenir le projet.

4e attendu

Mercredi, le ministre Paradis a déclaré vouloir attendre d'avoir en mains le rapport de la Direction

d'évaluation environnementale de son ministère avant de transmettre ses recommandations au conseil des ministres, probablement à la fin du mois prochain.

« La décision finale appartient au conseil des ministres », a précisé M. Paradis.

Quant à l'implication fédérale dans ce dossier (qui a trait aux questions relatives au transport du gaz), le ministre Paradis n'anticipe pas de problème.

« On attend maintenant la réponse du fédéral, suivant les informations dont nous disposons, elle devrait être positive », a commenté M. Paradis.

Importations et récession obligent Chemise Régent à fermer ses portes

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Une autre entreprise oeuvrant dans le domaine du textile de la région de Trois-Rivières doit fermer ses portes dans la foulée de la récession et surtout des importations.

La firme Chemise Régent, filiale de la compagnie Bradshaw-Strawick, a confirmé à ses employés, syndiqués à la CSD, qu'elle allait cesser ses activités dans moins de deux mois, faute de rentabilité.

Une vingtaine de travailleurs et travailleuses, dont plusieurs

comptaient 10 ou 15 ans d'ancienneté, seront mis à pied.

La direction de l'entreprise s'est refusée à tout commentaire, hier.

Le permanent de la CSD en Mauricie, M. Réjean Giguère, a déclaré de son côté qu'un comité de reclassement tripartite sera formé sous peu pour venir en aide aux employés.

Il sera composé de syndiqués et de fonctionnaires des ministères du Travail du Québec et d'Ottawa, comme ce fut le cas pour le comité de la Wabasso il y a six ans et tout dernièrement chez Lampron, qui a fermé ses portes au printemps.

Un avocat s'intéresse aux déposants de la BCCI

MONTRÉAL (PC) — Un avocat de Montréal a annoncé son intention, hier, de tenter de faire rembourser par le gouvernement fédéral les quelque 7000 déposants de la Banque de crédit et de commerce (Canada), dont les comptes sont tous bloqués depuis la faillite. Me Bernard Jolin, du cabinet d'avocats Heenan Blaikie, a déjà contacté ce sujet l'avocat de Winnipeg qui a conclu une entente avec Ottawa, en 1985, pour que soient remboursés les déposants de plus de 60 000 \$ aux banques Commerciale Canadienne et Northland.

Transports Québec

APPEL D'OFFRES

Vente d'immeuble par voie de soumissions publiques

Le ministère des Transports offre en vente par voie de soumissions publiques les immeubles suivants:

DOSSIER N° 9-75-00226-2

Un terrain vacant portant les numéros de lots P-126, P-126A et 127 du cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Roch-des-Aulnaies situé dans la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies et ayant une superficie de deux millions cinq cent quatre-vingt-huit mille cent cinquante-huit pieds carrés (2 588 158). La valeur est estimée à quinze mille cinq cents dollars (15 500 \$). Ce terrain est situé dans une zone agricole au sens de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Cette offre s'adresse également aux exploitants agricoles dont l'exploitation est enregistrée auprès du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres moyennant une somme de quinze dollars (15 \$) incluant la TPS et la TVQ, non remboursable, payable en espèces, par chèque ou par mandat de poste à l'ordre du ministre des Finances.

Toute offre, pour être valide, doit être présentée au moyen du formulaire de soumissions compris dans le dossier d'appel d'offres.

Le ministère des Transports se réserve le droit d'annuler en tout temps, avant l'adjudication, cet appel d'offres, et ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

PERSONNES DESIRANT SOUSMISSIONNER

Toute personne désirant soumissionner doit obtenir le dossier d'appel d'offres en s'adressant au Service de l'expropriation, Ministère des Transports, Service de l'Expropriation, 2181, 4e Rue, Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6; tél.: (418) 839-7568, en prenant soin de préciser le numéro de dossier mentionné plus haut.

On procédera à l'ouverture des plis lors d'une assemblée publique qui se tiendra au Service de l'expropriation du Ministère, à l'adresse précitée, le 24 septembre 1991 à 11 h.

Le sous-ministre,
Jean-Marc Bard F.C.A.

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Dans le cadre de l'implantation de mesures fiscales touchant la taxation pour le gouvernement du Québec et de la prise en charge par le Québec de l'administration de la taxe sur les produits et services du gouvernement du Canada pour la province de Québec, le ministère du Revenu requiert les services de fournisseurs privés pour la réalisation du mandat suivant:

RÉALISATION TACTIQUE À L'EXPLOITATION

(Tâches de préparation, d'exécution et d'implantation des besoins technologiques et des nouveaux systèmes en mode laboratoire et par la suite en production).

Toutes les conditions du présent appel de propositions avec prix sont contenues dans le cahier des charges qui peut être obtenu à partir de lundi 26 août 1991 à 9h00, à l'endroit suivant:

Ministère du Revenu
3800, rue Marly
Sainte-Foy (Québec)
G1X 4A5
(418) 652-5687

Les propositions devront être déposées avant l'heure d'ouverture qui est fixée à 14h30, le lundi 9 septembre 1991, à la réception du ministère située au 3800, rue Marly à Sainte-Foy. Si le contrat lui est adjudgé, le fournisseur qui compte plus de cent (100) employés devra être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne.

L'obligation stipulée au paragraphe précédent s'impose pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contratant ayant plus de cent (100) employés. Seul les fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises seront considérés aux fins du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

Sous-ministre BERNARD ANGERS

Québec

Transports Québec

APPELS D'OFFRES

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.

Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats Ministère des Transports 700, boul. Saint-Cyrille Est 20 ^e étage Québec (Québec) G1R 4Y9 Tél.: (418) 644-8848	Service des contrats Ministère des Transports 35, rue Port-Royal Est 1 ^{er} étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061
---	---

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission

Le sous-ministre
Jean-Marc Bard, F.C.A.

Contrat no 1102-91-011 Élargissement d'acotement, pose de glissières de sécurité et construction de deux ponceaux, sur la route 198, dans le Canton de Fletcher, M.R.C. La Côte-de-Gaspé, circonscription électorale de Gaspé. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 12 000 \$ ou
- chèque visé: 6 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 10 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 2090-91-011 Élargissement d'acotements, enlèvement d'anciennes glissières et pose de nouvelles glissières de sécurité sur la route 155, dans la municipalité de Lac-Bouchette, M.R.C. Domaine du Roy, circonscription électorale de Roberval. Longueur de 2,335 mètres. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 20 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 26 000 \$ ou
- chèque visé: 13 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 17 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 3222-91-0110 Terrassement et structure de chaussée sur une section du Deuxième Rang Est, dans la municipalité de St-Edouard-de-Frampton par., M.R.C. La Nouvelle-Beauce, circonscription électorale de Beauce-Nord. Longueur de 1,75 km. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 20 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 20 000 \$ ou
- chèque visé: 10 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 17 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 3227-91-0122 Terrassement et structure de chaussée sur la route des Chutes, dans la municipalité de St-Jacques-de-Leeds, M.R.C. de l'Amiante, circonscription électorale de Frontenac. Longueur de 2,68 km. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 20 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 28 000 \$ ou
- chèque visé: 14 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 17 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 4000-91-0004 Scellement de fissures sur diverses routes, dans diverses municipalités, M.R.C. diverses, circonscriptions électorales diverses des districts 32, 33 et 43 de la région de Trois-Rivières. Longueur de 33,975 mètres. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 6 000 \$ ou
- chèque visé: 3 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 10 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 4032-91-0211 Réfection partielle de trois (3) ponts acier-bois, dans la municipalité de Parent vt., M.R.C. Haut St-Maurice, circonscription électorale de Laviolette. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 5 800 \$ ou
- chèque visé: 2 900 \$

Québec

appel d'offres

Ministère du Revenu
3800, rue Marly
Sainte-Foy (Québec)
G1X 4A5
(418) 652-5687

Les propositions devront être déposées avant l'heure d'ouverture qui est fixée à 14h30, le lundi 9 septembre 1991, à la réception du ministère située au 3800, rue Marly à Sainte-Foy. Si le contrat lui est adjudgé, le fournisseur qui compte plus de cent (100) employés devra être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne.

L'obligation stipulée au paragraphe précédent s'impose pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contratant ayant plus de cent (100) employés. Seul les fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises seront considérés aux fins du contrat.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre proposition.

Sous-ministre BERNARD ANGERS

Québec

Contrat no 4032-91-4001 Tassement de sable, dans le banc du ministère des Transports situé aux abords de la route 155, dans la municipalité de Bouché, M.R.C. Mékinac, circonscription électorale de Laviolette. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 5 400 \$ ou
- chèque visé: 2 700 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 10 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 4033-91-0308 Installation d'un système d'éclairage routier à l'intersection de la route 261 et du chemin de Desserte sud, dans la municipalité de Bécancour ville, M.R.C. Bécancour, circonscription électorale de Nicolet-Yamaska. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 1 400 \$ ou
- chèque visé: 700 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 10 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 4043-91-0908 Terrassement et gravillage pour le remplacement d'un ponceau, chemin de déviation et revêtement souple sur le rang St-Joseph, dans la municipalité de St-Barnabé paroisse, M.R.C. Maskinongé, circonscription électorale de Maskinongé. Longueur de 65 mètres. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 25 000 \$ ou
- chèque visé: 12 500 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 17 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 5035-91-0123 Terrassement, structure de chaussée et drainage de la route 249 et l'intersection du chemin St-Georges Sud, dans la municipalité de Shipton canton, M.R.C. Asbestos, circonscription électorale de Richmond. Longueur de 1,02 km. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 20 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 36 000 \$ ou
- chèque visé: 18 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 17 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 5035-91-0908 Terrassement, drainage, éclairage routier et aménagement paysager aux intersections de la route 255 avec les rues Du Carmel et Grove, dans la municipalité de Danville ville, M.R.C. Asbestos, circonscription électorale de Richmond. Longueur de 0,182 km. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 20 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 13 000 \$ ou
- chèque visé: 6 500 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 700, boul. Saint-Cyrille Est, 20^e étage, Québec (Québec), G1R 4Y9.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Québec à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mardi, 10 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 6256-90-0999 Construction d'un mur antiruit sur la route 112 (boul. Cousineau), dans la municipalité de Saint-Hubert, M.R.C. Champlain, circonscription électorale de Vachon. Longueur de 0,616 km. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 20 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 40 000 \$ ou
- chèque visé: 20 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mercredi, 18 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 6365-91-0206 Renforcement d'une poutre de rive du pont sur le boulevard Yves-Prévost, au-dessus de l'autoroute 25, dans la municipalité d'Anjou, M.R.C. Communauté urbaine de Montréal, circonscription électorale d'Anjou. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 5 800 \$ ou
- chèque visé: 2 900 \$

Québec

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mercredi, 11 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 7000-91-0304 Implantation de la signalisation routière sur divers chemins des districts de Papineauville et Hull, dans diverses municipalités, M.R.C. diverses, circonscriptions électorales diverses. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 8 000 \$ ou
- chèque visé: 4 000 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mercredi, 11 septembre 1991 à 15h.**

Contrat no 7078-91-0131 Fourniture et installation d'éléments de sécurité, dans les municipalités de Hull et Gatineau, M.R.C. Communauté urbaine de l'Outaouais, circonscriptions électorales de Hull et Chapleau. Longueur de 1,3 km. On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du contrat moyennant une somme de 10 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 19 400 \$ ou
- chèque visé: 9 700 \$

La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.

L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.

La réception des soumissions prendra fin le **mercredi, 11 septembre 1991 à 15h.**

APPELS DE CANDIDATURES

Services professionnels reliés à la construction et aux sciences physiques.

Catégorie: Génie

Spécialité: Sols et béton de ciment

Contrat no 4239-91-KA33 Contrôle des sols et de la mise en oeuvre des matériaux d'infrastructure et des fondations, de même que le contrôle qualité du béton de ciment pour la réalisation du contrat 6476-91-0906 sur la route 117, municipalité de Des Ruisseaux, circonscription électorale de Labelle. Seules les personnes physiques, les sociétés ou corporations ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises décrites dans les documents d'appel d'offres sont admises à présenter une offre de services. Lorsque le fournisseur compte plus de cent employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjudgé. L'obligation explicite précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000,00 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contratant ayant plus de cent employés. Les intéressés peuvent obtenir les documents pertinents en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats Ministère des Transports 700, boul. St-Cyrille Est 20 ^e étage Québec (Québec) G1R 4Y9 Tél.: (418) 644-8848	Service des contrats Ministère des Transports 35, rue de Port-Royal Est 1 ^{er} étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061
---	---

La réception des offres est faite au service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal, Qué., H3L 3T1.

La réception des offres prendra fin le **mercredi 4 septembre 1991 à 15h00.**

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des offres reçues.

Le sous-ministre
Jean-Marc Bard, F.C.A.

Services professionnels reliés à la construction et aux sciences physiques.

Catégorie: Génie

Spécialité: Sols et béton de ciment

Contrat no 4239-91-KA35 Contrôle des sols et de la mise en oeuvre des matériaux d'infrastructure et des fondations, de même que le contrôle qualité du béton de ciment pour la réalisation du contrat 6267-91-0910 sur la route 30, municipalité de St-Constant, circonscription électorale de Laprairie. Seules les personnes physiques, les sociétés ou corporations ayant une place d'affaires au Québec et possédant les qualifications minimales requises décrites dans les documents d'appel d'offres sont admises à présenter une offre de services. Lorsque le fournisseur compte plus de cent employés, il doit être détenteur d'une attestation émise par le ministre des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'égalité conforme à la Charte des droits et libertés de la personne, si le contrat lui est adjudgé. L'obligation explicite précédemment s'applique pour tout sous-contrat d'un montant de 100 000,00 \$ ou plus et s'adressant à un sous-contratant ayant plus de cent employés. Les intéressés peuvent obtenir les documents pertinents en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats Ministère des Transports 700, boul. St-Cyrille Est 20 ^e étage Québec (Québec) G1R 4Y9 Tél.: (418) 644-8848	Service des contrats Ministère des Transports 35, rue de Port-Royal Est 1 ^{er} étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061
---	---

La réception des offres est faite au service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1^{er} étage, Montréal, Qué., H3L 3T1.

La réception des offres prendra fin le **mercredi 4 septembre 1991 à 15h00.**

Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des offres reçues.

Le sous-ministre
Jean-Marc Bard, F.C.A.

Réorganisation administrative au sein de la Commission des valeurs mobilières

Souvent accusée d'inefficacité, la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ) vient de procéder à une réorganisation administrative dont la principale mesure consiste à regrouper sous une même direction les services d'inspection et d'enquête. Dirigé par M. Pierre Lizé, ce service s'appellera « direction de l'encadrement du marché ».

par JEAN-DIDIER FESSOU
LE SOLEIL

De plus l'actuelle direction de l'information confiée à M. Robert Garneau verra son mandat élargi

et prendra le nom de direction des opérations financières et de l'information continue tandis que Me Louise Lebel-Chevalier, jusqu'ici secrétaire de la CVMQ, dirigera une nouvelle direction des affaires publiques.

Ces changements administratifs, explique la CVMQ dans un long communiqué, ont été rendus nécessaires à cause de la complexité croissante des formes d'investissements et des services offerts aux épargnants : « Cette complexité impose que la CVMQ

puisse ajouter à son rôle de protection de l'épargnant une vocation d'éducation des clientèles, d'autorité dans le dépistage des abus et de justice dans l'application de la Loi sur les valeurs mobilières. »

Cette réorganisation administrative, soutient encore la CVMQ, vise « à offrir au public un système d'information et de recours qui soit pleinement adapté aux réalités nouvelles que suggèrent l'internationalisation accrue des pratiques et la prolifération des intervenants. »

Installée dans la Tour de la Bourse, à Montréal, et disposant d'un budget de fonctionnement de 8,1 millions \$, la CVMQ emploie 109 permanents et 23 occasionnels tandis que huit postes sont actuellement vacants. Elle est pla-

cée sous l'autorité de la ministre déléguée aux Finances, Mme Louise Robic.

Depuis 18 mois, elle est dirigée par M. Paul Fortugno. Dès son entrée en poste, M. Fortugno avait procédé à une réflexion sur la nécessité d'une réorganisation administrative de la CVMQ. En effet, ces dernières années, la CVMQ avait fait l'objet de plusieurs reproches quant à son manque d'efficacité.

L'hiver dernier la CVMQ rendait public un volumineux rapport préparé par la firme Malette Major Martin et intitulé : Plan stratégique et opérationnel triennal. C'est notamment ce plan qui a alimenté de nombreuses discussions internes qui ont abouti à la réorganisation administrative annoncée hier.

LES ENSEIGNES CLASSÉS DE SOLEIL
DE L'ARGENT

SONNANT
647-3311

LE SOLEIL
LE BRILLE POUR TOUT LE MONDE

appel de candidatures

Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

Sélection d'une agence de publicité
Pour le 3 septembre 1991 à 15 heures, heure locale

Le ministère des Transports invite les agences de publicité de l'ensemble du territoire du Québec à poser leur candidature pour la réalisation d'une campagne de publicité sur la sécurité routière.

Le processus de sélection se fera en deux étapes et trois agences de publicité seront appelées à présenter une proposition.

Toute agence de publicité peut obtenir ou consulter les documents d'appel d'offres chaque jour ouvrable du gouvernement, entre 8h30 et 16h30, à l'adresse suivante :

Nicole McKenzie
Secrétaire du comité de sélection
Ministère des Communications
Direction de la publicité
1500-D, boul. Charest ouest, 1^{er} étage
Sainte-Foy G1N 2E5

Les offres doivent être déposées à cette adresse au plus tard le 3 septembre 1991 à 15 heures.

Les offres reçues seront ouvertes à cet endroit et à l'heure limite fixée pour leur dépôt.

Seules les offres présentées par les agences de publicité ayant une place d'affaires au Québec et qui possèdent les qualifications minimales stipulées dans le cahier des charges seront considérées aux fins du contrat.

Le ministère des Transports ne s'engage à accepter aucune des offres reçues. Toute autre information peut être obtenue de la secrétaire du comité de sélection en composant le numéro de téléphone suivant : (418) 644-7636.

JEAN-MARC BARD
Le sous-ministre
Ministère des Transports

Québec

L'Après-REER: FERR ou RENTES?

Q.: Comment structurer les revenus que vous tirez de vos REER? Quel type de FERR choisir? Quels sont vos besoins de revenus? Comment les indexer?

R.: Commandez notre fascicule gratuit ou assistez GRATUITEMENT à notre SÉMINAIRE dirigé par André W. Nadeau et François Provencher, décrivant toutes les options disponibles lorsque vous désirez ou devez transformer vos REER en revenus.

Appelez Manon Chabot au 623-9931 pour recevoir votre fascicule ou vous inscrire au séminaire.

Nadeau, Provencher
ASSOCIÉS
Les spécialistes de la planification des revenus de retraite

André W. Nadeau B.A. économiste



EN UN CLIN D'OEIL

ABB obtient un contrat de 50 millions \$ d'Hydro-Québec

MONTRÉAL — ABB Canada vient d'obtenir un contrat de quelque 50 millions \$ d'Hydro-Québec pour la fourniture et l'installation de huit systèmes de compensation en séries. Cinq systèmes seront installés au poste Chamouchouane, dans la région du Saguenay, et trois autres au poste Abitibi.

Des intérêts québécois acquièrent l'édifice BNP, à Montréal

MONTRÉAL — La Caisse de dépôt et de placement du Québec (80 %), la caisse de retraite de la STCUM (8 %), la caisse de la retraite de la Banque Nationale du Canada (7 %) et la Société immobilière Trans-Québec (5 %) viennent de s'associer pour faire l'acquisition de l'immeuble du 1981 McGill College (immeuble BNP). L'édifice, de plus de 650 000 pieds carrés, abrite présentement des locataires importants comme la Banque Nationale de Paris (BNP), la Banque Laurentienne et la Caisse de dépôt et de placement du Québec.

Industries Lassonde Inc. réalise une acquisition

ROUGEMONT — Industries Lassonde inc., de Rougemont, vient de conclure une entente pour acquérir les éléments d'actif de la division des jus et boissons de fruits de Aliments Coni inc. La transaction inclut, entre autres, les installations de production d'Aliments Coni en Nouvelle-Écosse. Réalisée au coût d'environ 6 millions \$, l'acquisition devrait ajouter 15 millions \$ au volume de ventes de l'entreprise québécoise.

Déficit budgétaire américain de 40,8 milliards \$ en juillet

WASHINGTON — Le déficit budgétaire américain s'est creusé de 40,8 milliards \$ en juillet en raison surtout des dépenses fédérales supplémentaires nécessitées par la couverture des coûts de restructuration des caisses d'épargne et de banques défaillantes, a annoncé mercredi le département du Trésor. Le montant du déficit en juillet dernier représente une aggravation de 57 % par rapport à la même période en 1990 et porte l'impasse budgétaire pour l'ensemble de l'année fiscale courante, qui a débuté le 1er septembre 1990, à 218,3 milliards \$, soit un gonflement de 15,8 % comparé à la période correspondante de l'année financière précédente.

Fiberglass Canada et Soprema inc. collaborent

QUÉBEC — Fiberglass Canada et Soprema inc., deux entreprises manufacturières oeuvrant dans le domaine de l'isolation et de l'étanchéité des bâtiments, viennent de s'entendre sur un programme de collaboration. L'entente entre les deux firmes prévoit des échanges d'information sur le plan de la technologie, de la mise en oeuvre et de la commercialisation de leurs matériaux respectifs.

Swissair encasse un déficit malgré des revenus en hausse

MONTRÉAL — La compagnie nationale Swissair a enregistré pour le premier semestre de 1991 des résultats bruts de 67 millions \$, une augmentation de 12,5 millions \$ par rapport à la même période l'an dernier. Le résultat net se solde cependant par un déficit de 75 millions \$, niveau comparable à celui de l'an dernier. La compagnie considère cependant que les perspectives pour le second semestre sont encore plus favorables qu'en 1990. En dépit du recul du trafic et de l'impact quelque peu négatif des taux de change, les recettes totales ont augmenté de 2,4 % de janvier à juin 1990 pour atteindre 1,9 milliard \$.

Le sultan de Brunei est le plus riche au monde

NEW YORK — Le sultan de Brunei est demeuré l'homme le plus riche du monde en 1990, la reine d'Angleterre, en septième position, conservant son titre de femme la plus riche de la planète, selon le nouveau classement du magazine américain Fortune publié mercredi. La richesse du sultan de Brunei, est évaluée à 31 milliards \$, celle de la reine Elizabeth II étant de 10,7 milliards \$. Selon Fortune, les riches sont devenus un peu plus riches l'an dernier, malgré la récession. Quelque 36 personnalités, notamment le magnat de la presse Rupert Murdoch, dont la fortune est passée en dessous de la barre du milliard de dollars, sont cependant sorties de ce classement. Le roi Fahd d'Arabie Saoudite s'est, quant à lui, maintenu en troisième position (18 milliards \$, juste derrière Sam Walton (distribution) et devant la famille Reichmann du Canada (immobilier).

Les enfants n'ont jamais trop de cols roulés Faites provision maintenant Vaste sélection! Bons prix!

De **5.99** à **7.99**
Tous les jours



Cols roulés Harley 5.99 ch.

1. Polyester et coton avec spandex «Lycra» à l'encolure et aux poignets pour un ajustement tout confort. Tailles: 4, 5, 6, 6X. Pour filles: rose, blanc ou vert menthe. Pour garçons: blanc, noir, bleu roi ou rouge.

Cols roulés pour filles 7.99 ch.

2. Tricot interlock de polyester et coton, encolure et poignets côtelés. Tailles: petite (7-8), moyenne (10-12), grande (14). Teintes unies en blanc, noir, ton or, fuchsia, bleu électrique ou pourpre et imprimés variés.

Coloris d'automne pour garçons 7.99 ch.

3. Polyester et coton avec spandex «Lycra» à l'encolure et aux poignets. Tailles: petite, moyenne, grande. Choix de blanc, marine, raisin ou ambré.

Vêtements pour enfants, rayons 211-232.

Offre de papier Hilroy!
Dès aujourd'hui, avec tout achat de 10.00 ou plus chez Eaton, vous recevrez un paquet de 200 feuilles Hilroy, sans frais supplémentaires. Une prime par personne. Offre en vigueur jusqu'au 7 septembre 1991.



Encore plus de bons achats pendant l'événement Une rentrée de classe chez Eaton dès maintenant!

Cette semaine chez Eaton

Place Sainte-Foy

Parents-secours. Venez rencontrer un policier du Service de police de la Ville de Sainte-Foy qui entretiendra parents et enfants sur le rôle joué par l'organisme Parents-Secours. Par la même occasion, il prodiguera des conseils de sécurité. **Au rez-de-chaussée, rayon des enfants, demain 24 août, de 11 h à 15 h.**

La boîte à lunch santé. Avec le retour prochain des enfants à l'école, venez profiter des conseils de Madeleine Roy, diététicienne, qui vous montrera comment préparer une boîte à lunch nutritive, attrayante et bien équilibrée. **Au 2^e étage, demain 24 août, de 11 h à 15 h.**

EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Appel d'offres

Société canadienne d'hypothèques et de logement, Canada Mortgage and Housing Corporation, Société d'habitation du Québec

PROJET N°: 03117/010: LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC demande des soumissions pour les travaux de construction d'un ensemble d'habitation comprenant huit (8) logements pour familles et huit (8) logements pour personnes retraitées, dans la municipalité de GASPÉ (Saint-Maurice-de-l'Échouerie), circonscription électorale de GASPÉ, selon un contrat à forfait et comportant deux (2) bâtiments construits sur deux (2) sites différents, dont l'un sur la rue de l'Église et l'autre sur la Route 132. Ces bâtiments comportent deux (2) niveaux, ossature de bois et dalle sur sol.

La durée maximale des travaux sera de vingt-six (26) semaines.
CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c. Q-1).

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous les renseignements, en s'adressant à YVON PAQUET, ingénieur, chargé de projets, (418) 646-7870, ainsi que le dossier de soumission complet à compter du 27 août 1991, au bureau de la Société d'habitation du Québec, 1039, De La Chevrotière, Édifice Marie-Guyart, 2^e étage, (Québec) G1R4Z3 en s'adressant à JEAN-GUY GARNEAU (418) 646-7841, TELECOPIEUR (418) 646-0168 contre un dépôt non remboursable de cinquante dollars (50\$). TPS incluse, sous forme de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre de la Société d'habitation du Québec. Heures d'ouverture du bureau: 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30.

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de quatre-vingt mille dollars (80 000 \$), ou de chèque visé, ou d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de quarante mille dollars (40 000 \$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à partir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: À quinze (15) heures (heure en vigueur localement), le jeudi 19 septembre 1991, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Québec, de la Direction générale du bâtiment, sis au 1039, De La Chevrotière, Édifice Marie-Guyart, 2^e étage, Québec, bureau 25-109, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

La SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:
— Association de la construction des régions de Québec et Montréal;
— Association de la construction Bas-Saint-Laurent-Gaspé-Les Îles;
— Association régionale de l'APCHQ de l'Est du Québec;
— Société d'habitation du Québec.

N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS: Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 12 septembre 1991 à 14 heures et leurs soumissions doivent être valables soixante (60) jours après la date de leur dépôt.

Le Secrétaire de la Société d'habitation du Québec,
Me Jean-Luc LESAGE, avocat

Canada Québec

**BIEN
CHANGÉ !**



LES 180 NOUVELLES FAÇONS D'ACHETER UN CANAPÉ

"J'aimerais bien ce modèle avec le tissu de celui-là ou le cuir de l'autre, là-bas"

Imaginez le canapé rêvé

- 1- Choisissez la structure, cinq styles différents qui comprennent plusieurs modèles: des canapés à deux ou trois places, des canapés-lits et aussi des fauteuils.
- 2- Choisissez un revêtement parmi les 25 tissus de qualité vérifiée ou les 11 cuirs garantis 15 ans.
- 3- Relaxez. IKEA s'en occupe et vous livre gratuitement votre canapé rêvé dans six semaines*.



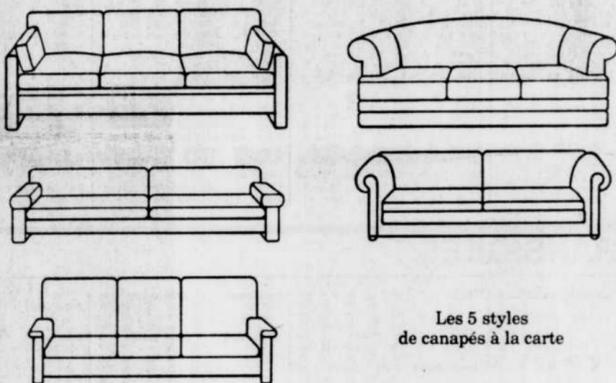
Vous pourriez le gagner

Présentez-vous chez IKEA avec le bon de participation ci-contre, informez-vous sur le système rêvé de canapés à la carte. Choisissez une structure, un tissu ou un cuir et, qui sait, dans six semaines vous n'aurez pas à payer votre canapé, puisque vous l'aurez gagné.

Tirage en magasin le mercredi 2 octobre à 14 h. 5 gagnants.

Les règlements du concours sont affichés chez IKEA.

*La livraison gratuite est attachée à l'offre canapés à la carte, en exclusivité, dans un rayon de 50 km.



Les 5 styles de canapés à la carte

J'ai choisi la structure, le tissu ou le cuir de mon canapé à la carte IKEA et je cours la chance de le gagner.

Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique

NOM: _____ PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____ VILLE: _____

C.P.: _____ TÉL.: _____

STRUCTURE: _____ (CHOIX DE 5)

TISSU: _____ (CHOIX DE 25)

OU CUIR: _____ (CHOIX DE 11)

IL N'Y A PAS DE SERVICES CHEZ IKEA ?

Pour un coût minime, dans un rayon de 50 km, **IKEA LIVRE** au jour et à l'heure de votre choix et peut **ASSEMBLER** vos meubles lorsque vous le désirez. Un conseiller en **AMÉNAGEMENT** est à votre service en magasin. Renseignez-vous également sur notre **SERVICE APRES VENTE** et nos services d'**ENTREPOSAGE** et de **CREDIT**. Sur un **SIMPLE APPEL**, vous pouvez vous procurer tout article disponible en magasin. Votre achat ne vous convient pas? Sur présentation de votre coupon de caisse, **IKEA REMBOURSE** ou **REPLACE** l'article sur-le-champ.



NOUVEAU CATALOGUE

Bien changé IKEA ! Un plus grand choix de meubles de qualité, d'ensembles de salles à diner et de chambres à coucher.

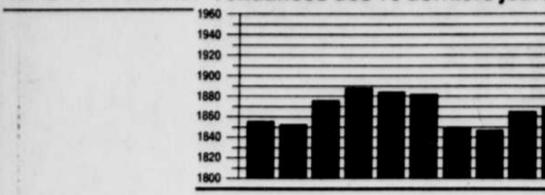
Bien pensé



HEURES D'OUVERTURE : du lun. au mer. de 11h à 17h30, du jeu. au ven. de 11h à 21h, sam. de 9h à 17h Place Lebourgneuf, 5500, boul. des Gradins, Québec. Tél.: 622-IKEA

EMARCHE BOURSIER

MONTREAL Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 1870,13, en hausse de 3,88. Volume des transactions : 3,78 millions d'actions. Titres en hausse : 118. Titres en baisse : 117. Titres inchangés : 128.

Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

Indice des valeurs industrielles : 1870,13, en hausse de 3,88. Volume des transactions : 3,78 millions d'actions. Titres en hausse : 118. Titres en baisse : 117. Titres inchangés : 128.

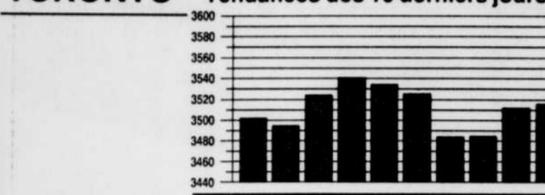
Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

Indice des valeurs industrielles : 1870,13, en hausse de 3,88. Volume des transactions : 3,78 millions d'actions. Titres en hausse : 118. Titres en baisse : 117. Titres inchangés : 128.

Table of stock market data for Montreal, including various indices and individual stock prices.

TORONTO Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 3517,15 en hausse de 5,12. Volume des transactions : 22,9 millions d'actions. Titres en hausse : 262. Titres en baisse : 248. Titres inchangés : 300.

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Indice des valeurs industrielles : 3517,15 en hausse de 5,12. Volume des transactions : 22,9 millions d'actions. Titres en hausse : 262. Titres en baisse : 248. Titres inchangés : 300.

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

Indice des valeurs industrielles : 3517,15 en hausse de 5,12. Volume des transactions : 22,9 millions d'actions. Titres en hausse : 262. Titres en baisse : 248. Titres inchangés : 300.

Table of stock market data for Toronto, including various indices and individual stock prices.

LES OPTIONS TRANSIGÉES

Cours des options Trans-Canada négociées au comptoir de Montréal et de Toronto.

Table of Trans-Canada options data for Montreal and Toronto.

LES OPTIONS TRANSIGÉES

Cours des options Trans-Canada négociées au comptoir de Montréal et de Toronto.

Table of Trans-Canada options data for Montreal and Toronto.

LES OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Les cours ont clôturé à la hausse, hier, une séance modérément animée de transactions sur le marché canadien des obligations.

Table of Canadian bond market data for Toronto.

LES TITRES AU COMPTOIR

TORONTO — Le relevé des actions négociées au comptoir est fourni par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Table of over-the-counter stock market data for Toronto.

LES TITRES AU COMPTOIR

TORONTO — Le relevé des actions négociées au comptoir est fourni par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Table of over-the-counter stock market data for Toronto.

LES OBLIGATIONS

TORONTO (PC) — Les cours ont clôturé à la hausse, hier, une séance modérément animée de transactions sur le marché canadien des obligations.

Table of Canadian bond market data for Toronto.

LES DIVIDENDES

MONTREAL (PC) — Cours des dividendes transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Table of dividend data for Montreal.

LES DIVIDENDES

MONTREAL (PC) — Cours des dividendes transmis hier par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Table of dividend data for Montreal.

LES MONNAIES

TORONTO (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fourmis jeudi par le Banque de Montréal.

Table of foreign exchange rates for Toronto.

LES BÉNÉFICES

Par La Presse Canadienne

Chrom Ltd. : six mois clos le 30 juin 1991, perte nette de 187,000\$ (0,34\$ par action); 1990, 187,000\$ (0,34\$ par action); 1989, 187,000\$ (0,34\$ par action).

LES BÉNÉFICES

Par La Presse Canadienne

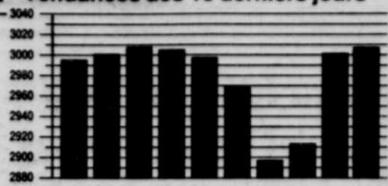
Chrom Ltd. : six mois clos le 30 juin 1991, perte nette de 187,000\$ (0,34\$ par action); 1990, 187,000\$ (0,34\$ par action); 1989, 187,000\$ (0,34\$ par action).

LES BÉNÉFICES

Par La Presse Canadienne

Chrom Ltd. : six mois clos le 30 juin 1991, perte nette de 187,000\$ (0,34\$ par action); 1990, 187,000\$ (0,34\$ par action); 1989, 187,000\$ (0,34\$ par action).

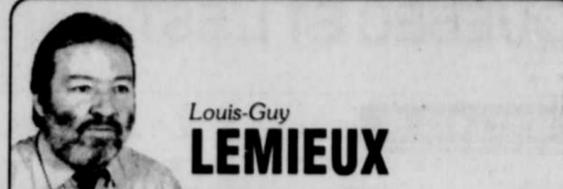
NEW YORK Tendances des 10 derniers jours



Indice des valeurs industrielles : 3007,38, en hausse de 5,59. Volume des transactions : 172,9 millions d'actions. Titres en hausse : 891. Titres en baisse : 687. Titres inchangés : 511.

Table of stock market data including indices like S&P 500, Dow Jones, and various sector indices with their respective values and changes.

Table of international stock market data for various countries including Canada, Mexico, and Europe.



Louis-Guy LEMIEUX

Miracle à Saint-Roch (2)

Tout a commencé par un geste de désobéissance civile... Le peintre Louis Fortier avait planté quelques fleurs sur un terrain de la ville laissé à l'abandon et l'artiste Irénée Lemieux y avait installé une sculpture de pierre représentant un enfant nu au repos.

On connaît la suite. Ameutés par les médias, des gens de tout la région ont envahi l'îlot Fleurie par solidarité. Et ce qui était un dépotier, squatté de jour comme de nuit par des jeunes clochards, est devenu, un mois plus tard, un jardin coquet et animé.

L'hiver ne mettra pas fin à l'opération dignité des citoyens de l'îlot Fleurie : on compte y aménager des glissades pour enfants et faire du secteur le plus beau parc de sculptures sur glace de la région...

Et l'été prochain, on recommencera tant et aussi longuement que le quartier le plus défavorisé de Québec n'aura pas retrouvé un visage humain, une qualité de vie décente.

« Les gens du coin sont parfaitement écoeurés... Ils ne supporteront plus la laideur ambiante... Ils n'accepteront plus d'être laissés pour compte... »

Louis Fortier et Irénée Lemieux sont les premiers surpris de l'ampleur prise par leur mouvement spontané d'embellissement des environs de la grande place. Ils se battent maintenant pour que leur initiative demeure bénéfique et apolitique.

Artiste-peintre autodidacte et hors des circuits officiels, citoyen et père de famille, né à Saint-Sauveur et vivant depuis 13 ans à Saint-Roch, Louis Fortier explique qu'il a beaucoup appris sur la nature humaine dans cette affaire...

Sur la solidarité des gens d'abord : depuis le 19 juillet, date du début de l'opération, il calcule qu'environ 15 000 personnes venant de partout sont venues les aider concrètement ou les encourager. Cette réalisation commune représente 10 000 heures de travail, estime-t-il.

Sur la mentalité de certains « p'tits boss » de la fonction publique municipale ensuite : un responsable des arts et de la culture à la ville est venu lui signifier que ces activités relevaient de son service et qu'il devrait passer par lui dorénavant avant d'en bouger une...

Sur la façon, enfin, de « Point de repère », cette maison du réseau des Affaires sociales où on distribue à demande des seringues aux drogués et qui se trouve juste de l'autre côté de la rue, sur Saint-Vallier : dès le début, les responsables de Point de repère ont regardé de travers l'initiative des citoyens de l'îlot Fleurie.

Des gens du Musée de la civilisation et du Musée du Québec sont venus eux aussi faire un tour. « Ils voulaient probablement savoir comment nous y étions pris pour faire descendre l'art dans la rue », dit Louis Fortier.

Il conclut : « Nos enfants jouent aujourd'hui dans les fleurs au lieu de se rouler dans les seringues usagées... Nous ne sommes plus les résidents honteux d'un trou urbain mais des citoyens engagés dans l'embellissement de leur petite patrie... »

LES FONDS MUTUELS

Table of mutual fund data including categories like Balanced, Growth, Income, and various fund names with their values and changes.

Non-membres

Table of non-member data including various categories and fund names with their values and changes.

AVIS DE CESSATION DE GREFFE. Veuillez prendre note que Me BRUNO LETAIRTE, notaire à Québec, est maintenant cessionnaire du greffe et des dossiers de Me Claude Royer, en vertu d'une résolution du Comité administratif de la Chambre des notaires du Québec, en date du 19 avril 1991.

avis de demande de d'un permis d'alcool. Régie des permis d'alcool du Québec. Toute personne, société ou groupement visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, adresser et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS. POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE. COMPOSEZ 647-3270. VENDEUR(EUSE) Domaine alimentaire. Une compagnie recherche un(e) vendeur(euse) pour les régions du Lac Saint-Jean, Saguenay, Côte-Nord.

LOI SUR LA FAILLITE. AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE JEAN-EUDES TREMBLAY, résident et domicilié au 678, Le Mercier, Sainte-Foy (Québec) G1X 4H2, (N.A.S. 206 458 218) débiteur.

avis de demande de d'un permis d'alcool. Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9200, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

PROJET: RESTAURATION MAISON CANAC. La Société générale des industries culturelles (SOGIC), 368, rue Saint-Pierre, Québec, propriétaire, recevra jusqu'à 15 heures, heure en vigueur localement, le 10 septembre 1991, les soumissions scellées pour la réfection de la maison Canac, sise au 64-66, Côte de la Montagne, Québec, suivant les conditions écrites aux documents d'appel d'offres et au cahier des charges du projet.

2500 points offerts cette semaine dans LE SOLEIL. Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: 54641656. Sinon, composez sans frais, le 1-800-563-8688.

à l'achat de vos premiers verres de contact. 50% sur toutes les montures en magasin à l'achat de verres correcteurs. De plus, présentez votre CARTE ÉTUDIANTE et obtenez avec l'achat de lunettes ou de verres de contact UN CADEAU SURPRISE.

PLAZA LAVEL. 2750, ch. Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 1V5. 653-4954. BEAUPORT. 330, rue Segreuaire, Beauport, G1A 1G1. 666-3060. LEVIS. 126, route Kennedy, Lévis, G6V 6C9. 833-1590. PIERRE MASSON & ASS. 210, boul. Charest E, Québec, G1K 3H1. 525-4771. 529-1714.

QUÉBEC ET L'EST

LE SOLEIL

ÉCHOS DES DEUX RIVES

SEPT-ÎLES

«H»: enquête ajournée

Après quatre jours d'audition au palais de justice de Sept-Îles, l'enquête préliminaire des deux Hollandais accusés d'importation de haschisch a été ajournée au 4 septembre. C'est à cette date également qu'a été préalablement fixée l'enquête préliminaire de 12 Philippins et d'un Indonésien placés dans le même bain par la Sûreté du Québec. Ces 15 individus sont soupçonnés d'avoir importé par bateau 50 tonnes de haschisch sur la Côte-Nord en juillet. Lié à la même affaire, un Américain attend également de subir son enquête préliminaire. Elle a été fixée aussi au 4 septembre mais « pro forma ». L'enquête des Hollandais est tenue sous le voile d'une ordonnance de non publication. Il en sera vraisemblablement de même pour celle des Philippins et de l'Indonésien.

DESCHAMBULT

Il y a eu du brasse-camarades sur le chantier Lauralco, hier après-midi à Deschambault, où 80 mécaniciens et 400 électriciens se sont bousculés. Les protagonistes se sont dispersés avant l'arrivée des policiers. Les mécaniciens et les électriciens sont en désaccord relativement à la manipulation des moteurs électriques devant équiper l'aluminerie en construction.

SAINTE-FOY

Piste cyclable

La mairesse de Sainte-Foy, Mme Andrée P. Boucher, a enfourché sa « rossinante » hier pour inaugurer la piste cyclable longue de 5,5 kilomètres, qui longe le chemin des Quatre-Bourgeois à partir de l'autoroute Henri-IV, traverse le campus universitaire et se poursuit jusqu'au cégep François-Xavier-Garneau, rejoignant ainsi le réseau de pistes de Québec. Cette piste doit être prolongée vers l'ouest en 1993. Le tronçon inauguré hier a été fait à l'occasion de la réfection complète du boulevard des Quatre-Bourgeois, qui a coûté 3,6 millions \$. L'aménagement et la conception de la piste cyclable ont coûté environ 150 000 \$, selon le conseiller et membre du comité exécutif, Guy Filion.

QUÉBEC

Arrivée du Rio Orinoco

Coincé sur les récifs d'Anticosti pendant 10 mois et finalement renfloué par le Groupe Desgagnés là où des experts européens avaient jeté la serviette, le « Rio Orinoco » devrait être dans les eaux du port de Québec ce matin. Toué plus tôt cette semaine, par le remorqueur « Capt. Ioanis S. » à partir de Sept-Îles où il avait été laissé en rade pendant quelques jours, ce bateau remontait vers la capitale, hier. Cette saga du Rio qui s'achève aura pompé une dizaine de millions \$ du fonds international d'indemnisation prévu à cette fin.

Récidiviste

Gilles Morin, cet individu de 26 ans arrêté vendredi dernier à Québec, dans le cadre de la saisie d'un million de dollars de cocaïne, reste détenu jusqu'à son enquête préliminaire, qui a été fixée au 26 août. Morin avait déjà été arrêté en juin, lors du démantèlement d'un réseau dans Charlevoix.

SAINT-JOSEPH

Des supplémentaires

Le théâtre d'été Au Bois des Amoureux qui célèbre cette année son 10e anniversaire, connaît une saison exceptionnelle avec la comédie *La belle et l'air-bête* de l'auteur beauceronne Lyne Perreault jouée par des comédiens professionnels. Quatre représentations supplémentaires auront lieu demain et dimanche, 24 et 25 août, et les 31 août et 1er septembre, à 20 h.

Le Progrès civique ne comprend pas l'obsession pour le bassin Louise

IMAX pourrait nicher en d'autres lieux

Disant ne pas comprendre pourquoi le maire Jean-Paul L'Allier mettait autant d'acharnement à réaliser le projet IMAX sur le bord du bassin Louise alors que cela divise son propre parti, le chef du Progrès civique, M. André Forgues, a pour sa part proposé hier six lieux de remplacement qu'il juge acceptables, à la fois pour les promoteurs et les résidents.

par RICHARD CÔTÉ
LE SOLEIL

Selon M. Forgues, le cinéma IMAX pourrait tout aussi bien être construit du côté nord du bassin Louise, être intégré à la deuxième phase du musée de la Civilisation qui doit se développer en face du musée existant, être érigé sur l'un des deux stationnements situés entre les rues Saint-Paul et Saint-André, aux intersections des rues Saint-Thomas et Rioux,

sur la pointe située à côté du bureau de poste central, derrière la gare intermodale, à la grande place ou au futur centre des congrès.

Reconnaissant que l'administration du Progrès civique avait fait une erreur en permettant la construction des Terrasses du Vieux-Port, M. Forgues estime que depuis, la population a pris possession de ce secteur et que, par consé-

quent, il est devenu important de le protéger et de préserver notamment sa vocation maritime, à laquelle ne correspond pas le cinéma IMAX.

M. Forgues reproche aussi sévèrement à l'administration L'Allier de ne pas tenir une promesse faite durant les élections municipales, et selon laquelle elle « entendait déposer avant la fin juin 1990 un plan d'aménagement et d'utilisation du site du Vieux-Port » après avoir « créé une corporation sans but lucratif pour planifier l'aménagement et la gestion du site ».

Pas question
Le porte-parole du promoteur du cinéma IMAX, M. Jean-Charles Latour, comprend que

l'opposition fasse son travail en critiquant les projets appuyés par l'administration, mais il affirme qu'il n'est pas question que le projet soit réalisé à d'autres endroits.

« L'étude de faisabilité que nous avons commandée nous a pointé très clairement ce site qui était accessible très rapidement et nous avons jugé que nous avions un projet de qualité sur le plan culturel et que celui-ci n'aurait pas d'impact vraiment négatif sur son environnement. C'est pourquoi nous avons fait ce choix », a-t-il indiqué.

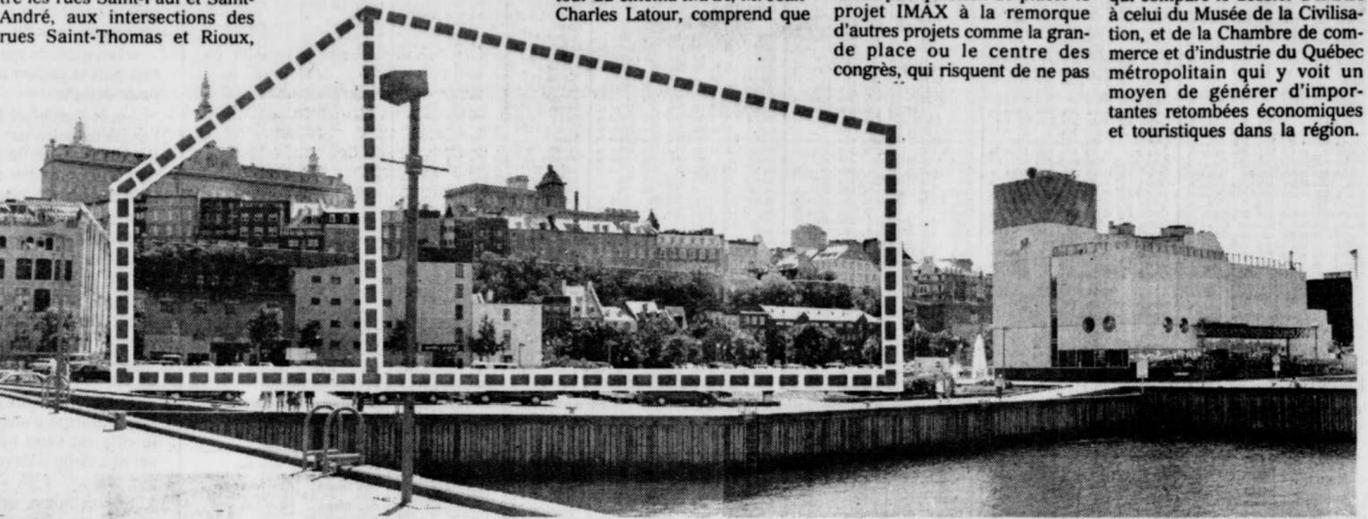
M. Latour spécifie qu'il ne serait pas question de placer le projet IMAX à la remorque d'autres projets comme la grande place ou le centre des congrès, qui risquent de ne pas

se réaliser avant quelques années.

Afin de démentir certaines rumeurs qui circulent actuellement, il a affirmé que le site choisi serait loué au prix du marché, que ces ententes ne cachaient pas de subventions déguisées et enfin que le financement du projet était assuré par divers investisseurs privés auxquels la compagnie IMAX est prête à s'associer.

Appuis

Hier deux nouveaux appuis au projet ont été dévoilés : celui de l'Association des hôteliers et restaurateurs du Vieux-Québec qui compare le dossier d'IMAX à celui du Musée de la Civilisation, et de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain qui y voit un moyen de générer d'importantes retombées économiques et touristiques dans la région.



Ce montage fait par LE SOLEIL illustre l'ampleur visuelle du projet IMAX.

Le Soleil, Reynald Lavio

CTCUQ: Loranger brandit la menace de privatisation

Un membre du conseil d'administration de la CTCUQ, le maire Émile Loranger, de L'Ancienne-Lorette, envisage sérieusement une privatisation partielle ou totale de l'organisme, si les syndiqués ne peuvent faire leur part pour sauver le transport en commun dans la région.

par BENOÎT ROUTHIER
LE SOLEIL

« Les syndicats sont au courant de cette alternative et savent que ce n'est pas une menace mais un des scénarios que l'on doit faire », poursuit-il.

M. Loranger dit que les employés doivent faire leur effort pour combler le manque à gagner d'environ 17 millions \$ que la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ) subira en 1992 à la suite du retrait de l'État du financement des organismes de transport en commun. Sinon, certaines municipalités voudront se retirer de la CTCUQ et ce sera alors le début de la fin pour l'entreprise.

Malgré tout, le politicien reste confiant que la CTCUQ va passer à travers cette situation difficile « sans trop d'égratignures », grâce aux efforts combinés des employés, des usagers et des municipalités.

Le maire de L'Ancienne-Lorette ajoute qu'il y aura une certaine réduction de services car on cherchera à desservir d'abord le travailleur et l'étudiant. Il aime aussi la suggestion de la mairesse de Sainte-Foy de conserver l'ossature principale de la CTCUQ, les lignes Sainte-Foy-Québec, Charlesbourg-Qué-

bec et Beauport-Québec et faire

payer chaque municipalité pour le service qu'elle veut se donner dans ses limites.

M. Loranger a précisé que c'est sur l'amélioration de la productivité et de l'efficacité, dont une bonne réduction de l'absentéisme, que les employés seront appelés à collaborer.

Le président de la CTCUQ, M. Claude Larose, ajoute que dans les négociations en cours avec les 160 employés d'entretien, de nombreuses demandes visent une augmentation de la productivité, par le décloisonnement des tâches, des changements d'horaire, l'introduction des mêmes normes de temps que les garages privés pour les réparations. Des demandes semblables seront faites aux 750 chauffeurs au terme de leur convention collective qui se termine en juillet 1992.

M. Larose a par ailleurs fait voir que la CTCUQ entend bien ne pas accorder une indexation de plus de 1,5 % aux chauffeurs qui ont obtenu une augmenta-

tion de salaire de 5 % en juillet dernier. Dans le contexte actuel, le syndicat devra reconstruire que 6,5 % représente une « augmentation plus que raisonnable ».

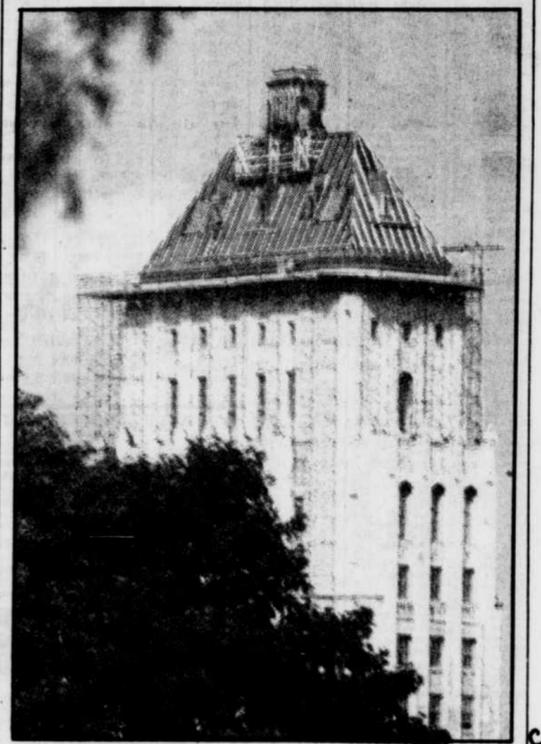
Le président approuve M. Loranger quand il dit que si la CTCUQ veut convaincre les municipalités de faire leur part pour combler le manque à gagner de 17 millions \$, il faut « commencer par faire la nôtre ici ». Et c'est commencé, dit M. Larose. « Depuis six mois, nous avons réduit la masse salariale des employés administratifs de 600 000 \$ ».

Les présidents des syndicats des chauffeurs et des employés d'entretien, MM. Henri Massé et Denis Gagné, sont conscients du discours faisant état d'une éventuelle privatisation. Ils disent que les employés sont prêts à mettre l'épaule à la roue pour sortir la CTCUQ de la situation présente, et c'est déjà fait, précisent-ils. M. Gagné ajoute que « ce n'est pas rose de négocier dans ce temps-là ». Le comité de négociations de son syndicat aura une rencontre avec le conciliateur Roger Lecours mercredi prochain.

Par ailleurs, MM. Massé et Loranger tiennent le même discours sur l'opportunité du transport en commun. Qu'est-ce qui est plus rentable pour la société, un service de transport en commun ou une surutilisation de l'automobile ? M. Loranger dit que la CTCUQ, même si elle est dispendieuse, ne coûte que 80 \$ par famille du territoire en moyenne par an.



ÉMILE LORANGER



Le Soleil, Jean-Marie Villeneuve

Un toit qui brille dans le ciel de Québec

L'édifice Price du 63, rue Sainte-Anne, à Québec, brille déjà comme un sou neuf... Et pourtant le remplacement du toit en cuivre par un autre tout à fait identique ne sera achevé qu'à la fin de septembre. Le premier gratte-ciel de la vieille capitale retrouvera ainsi son lustre d'antan grâce à des travaux évalués à 325 000 \$. Acquis par la ville de Québec en 1984, la somptueuse bâtisse art déco de 16 étages, qui fut le siège social de la compagnie Price pendant 54 ans, subissait alors plusieurs modifications importantes afin d'y accueillir une demi-douzaine de services municipaux. Mais le magnifique toit de style château à quatre versants n'avait pas été touché depuis sa construction en 1929, nous a-t-on signalé à la ville de Québec.

SUPER VENTE D'ENTREPÔT

VENDREDI ET SAMEDI, LES 23 ET 24 AOÛT

Nos meilleurs prix jamais annoncés!

N'OUBLIEZ PAS! 2 JOURS SEULEMENT!

300 000\$ DE PORTES ET FENÊTRES



ISOLAIR

Fenegic

POUR FENÊTRE COULISSANTE (sous-sof)



36" x 24"

57\$

RAMPE DE BALCON



59\$

le pied linéaire Installation incluse

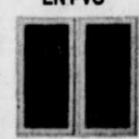
ISOLAIR PORTE-PATIO TRIPLE 71 x 81 995\$



En remplacement d'une porte de même grandeur. Taxe en sus Installation incluse

ISOLAIR PORTE-PATIO PVC 59 x 82 399\$ PVC, PH 71 x 81 1/2 499\$

POUR FENÊTRE À BATTANT EN PVC



36" x 40" 197\$

PORTE D'ACIER ISOLÉE



Cadre recouvert de PVC, 34 1/2 x 83 Poignée non incluse 197\$

PORTE DE GARAGE 9' x 7' 645\$



PLUS DE 100 FENÊTRES THERMOS DE TOUTES GRANDEURS

59\$ ch.

INSTALLATION SUR DEMANDE PAR DES EXPERTS, À PRIX TRÈS CONCURRENTIELS!



VITRERIE LEVIS INC.

132, Côte du Passage

833-2161